



Communiqué de presse

Le bilinguisme au cœur des activités de CORE Fribourg, à nouveau distingué par le Label du bilinguisme

Biel/Bienne, le 5 mai 2026 – CORE Fribourg s’est vu remettre le Label du bilinguisme par le Forum du bilinguisme dans le cadre d’une procédure de recertification. Cette distinction confirme la qualité et la continuité de son engagement en faveur du bilinguisme français-allemand, au cœur de ses activités de conseil, de fiduciaire et d’audit dans un environnement économique bilingue. Le certificat a été remis à ce jour dans le cadre de la séance des partenaires de CORE.

CORE Fribourg fait partie du groupe CORE Partner AG, actif notamment dans les domaines de la fiduciaire, de la fiscalité, de la révision, du conseil économique et juridique ainsi que de la planification financière. Implantée à Fribourg, l’entreprise s’adresse à une clientèle variée – particuliers, PME, grandes entreprises, administrations publiques et organisations – des deux côtés de la frontière linguistique.

Dans ce contexte, le bilinguisme constitue un élément central de son positionnement. Il permet non seulement de répondre aux attentes d’une clientèle diversifiée, mais également de renforcer l’attractivité de l’entreprise, tant pour ses clientes et clients que pour ses collaboratrices et collaborateurs.

L’évaluation menée par le Forum du bilinguisme met en évidence une pratique du bilinguisme solidement ancrée dans le fonctionnement quotidien de l’organisation. Les prestations sont proposées de manière systématique en français et en allemand, et les échanges avec la clientèle se font dans la langue de l’interlocuteur, garantissant qualité de service, proximité et confiance.

Le bilinguisme est également vécu au sein des équipes. Dans les échanges internes, chaque collaboratrice et collaborateur s’exprime dans sa langue, dans un climat de compréhension mutuelle et de flexibilité. Cette pratique favorise une culture d’entreprise ouverte, respectueuse et pragmatique, où le passage d’une langue à l’autre s’effectue naturellement selon les situations.

Le Label mesure la qualité du bilinguisme à trois niveaux : services et communication externe, composition et compétences linguistiques du personnel, communication interne et culture linguistique de l’organisation.



- **Les prestations et la communication externe** : L'ensemble des services et des informations destinés à la clientèle est disponible en français et en allemand. L'identité visuelle, le site Internet, les supports de communication ainsi que les publications sont systématiquement bilingues.
La présence en ligne, y compris sur les réseaux sociaux, reflète également cette exigence, avec une communication désormais entièrement bilingue. Les contacts avec la clientèle, que ce soit par téléphone, par écrit ou lors de rencontres, s'adaptent à la langue de l'interlocuteur.
- **La composition et les compétences linguistiques du personnel** : La composition linguistique du personnel du site de Fribourg reflète la réalité du contexte local et tend vers un équilibre entre les communautés francophone et germanophone.
Le bilinguisme constitue un critère central dans les processus de recrutement, et les postes sont publiés dans les deux langues. Les compétences linguistiques des équipes permettent d'assurer un bilinguisme fonctionnel dans l'ensemble des activités, soutenu par une pratique quotidienne et une attention particulière portée aux exigences linguistiques.
- **La communication interne et la culture linguistique de l'organisation** : La communication interne est marquée par une grande fluidité linguistique. Les collaboratrices et collaborateurs utilisent naturellement leur langue principale, dans une dynamique de compréhension réciproque et de « code-switching » selon les situations.

Le Forum du bilinguisme souligne la qualité de la culture linguistique de CORE Fribourg, où le bilinguisme constitue une véritable valeur ajoutée. Elle contribue à la qualité des prestations, à la satisfaction de la clientèle ainsi qu'à la cohésion interne des équipes.



Créé en 2001, Le **Label du bilinguisme** est décerné par le Forum du bilinguisme de Biel/Bienne et a pour objectif de promouvoir le bilinguisme dans sa propre région, ainsi que dans d'autres régions linguistiques bilingues de Suisse, et ce, en encourageant l'intérêt et le respect mutuels entre les communautés linguistiques partenaires.

Informations complémentaires :

Virginie Borel, directrice du Forum du bilinguisme, 078 661 89 75

Markus Jungo, Associé | Responsable du site de CORE Fribourg, 026 347 28 88